RS-I.042.2.2019

Jasło, 15.01.2020

ZAPYTANIE OFERTOWE

na zrealizowanie filmu promocyjnego w ramach mikroprojektu „Poprawa jakości edukacji specjalistycznej i zawodowej Zespołu Szkół Nr 3 i Zespołu Szkół Nr 4 w Jaśle oraz Spojena Skola w Svidniku", współfinansowanego ze środków Unii Europejskiej z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego oraz z budżetu Państwa w ramach Programu Interreg V-A Polska - Słowacja 2014-2020 Oś Priorytetowa Rozwój edukacji transgranicznej i uczenia się przez całe życie.

I. Nazwa i adres Zamawiającego:

Powiat Jasielski, w imieniu którego działa Zarząd Powiatu w Jaśle
38-200 Jasło, ul. Rynek 18
NIP: 6851949925
REGON: 370440258
Adres strony internetowej: www.powiat.jaslo.pl
Tel: (13) 44 83410 Fax: (13) 4463189
E-mail: inwestycje@powiat.jaslo.pl

II. Tryb udzielania zamówienia:

Postępowanie prowadzone jest w trybie zapytania ofertowego zgodnie z zapisami zawartymi w Uchwale Zarządu Powiatu Nr 546/2014 z dnia 13.05.2014r. w sprawie wprowadzenia w życie regulaminu udzielania zamówień o wartości szacunkowej nie przekraczającej wyrażonej w złotych równowartości 30 000 euro

III. Opis przedmiotu zamówienia:

1. Przedmiotem zamówienia jest przeprowadzenie dokumentacji filmowej z realizacji mikroprojektu pt. „Poprawa jakości edukacji specjalistycznej i zawodowej Zespołu Szkół Nr 3 i Zespołu Szkół Nr 4 w Jaśle oraz Spojena Skola w Svidniku", na którą składa się wykonanie i dostarczenie 1 filmu promocyjnego. Długość trwania filmu od 10 minut do 12 minut czasu nagrania materiału filmowego. Wykonany film należy nagrać i zduplikować na płytach DVD w ilości 20 szt. Film należy wyemitować nie mniej niż 5 razy na antenach TV (stacji telewizyjnych) o zasięgu co najmniej obejmującym obszar powiatu jasielskiego i obszar powiatu Svidnik, aby pięciokrotna emisja filmu została zrealizowana na obszarze powiatu jasielskiego i powiatu Svidnik. Film jest jako informacyjno-promocyjny z realizacji szkoleń, wizyt studyjnych i warsztatów w mikroprojektcie pt. „Poprawa jakości edukacji specjalistycznej i zawodowej Zespołu Szkół Nr 3 i Zespołu Szkół Nr 4 w Jaśle oraz Spojena Skola w Svidniku". Zasadniczym celem filmu jest promowanie działań prowadzonych w mikroprojekcie oraz mikroprojektu, który jest realizowany w ramach Programu Interreg V-A Polska – Słowacja 2014 - 2020, Oś priorytetowa Rozwój edukacji transgranicznej i uczenia się przez całe życie. Projekt jest współfinansowany ze Środków Unii Europejskiej z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego oraz z budżetu Państwa i środków Powiatu Jasielskiego. Film będzie promować również edukację zawodową i współpracę

transgraniczną, ma uwzględniać co najmniej trzy formy wsparcia spośród realizowanych w mikroprojekcie, tj.:

1) Szkolenia z zakresu „Craving fruit" i „Barista",

2) Wizyta studyjna i warsztaty z Geografii turystycznej w Polsce (cykl dwudniowy) oraz wizyta studyjna i warsztaty z Marketingu usług turystycznych na Słowacji (cykl dwudniowy),

3) Warsztat z zakresu Kompetencji kluczowych w edukacji specjalistycznej i zawodowej.

2. Założenia organizacyjne i planowany okres przeprowadzenia wymienionych powyżej działań mikroprojekcie:

Ad 1.

Szkolenie „Carving fruit"; planowany termin realizacji od 27.01 do 30.01 2020 r., zajęcia odbywają w Spojena Skola w Svidniku (SK), ul. Centralna 464.
Szkolenie „Barista" planowany termin realizacji w okresie od 19.02 do 21.02.2020 r. zajęcia odbywają się w Zespole Szkół Nr 3 w Jaśle (PL), ul. Szkolna 23.

Ad.2.

a) Wizyta studyjna mająca na celu poznanie zasobów turystycznych powiatów jasielskiego i krośnieńskiego, w następujących miejscach atrakcji turystycznych (1 dzień):

- Muzeum Przemysłu Naftowego i Gazowniczego im. Ignacego Łukasiewicza w Bóbrce,
- Centrum Dziedzictwa Szkła w Krośnie,
- Skansenu Archeologiczny „Karpacka Troja", Trzcinica,
  oraz praktyczna prezentacja funkcjonowania obiektu restauracyjno-hotelowym z terenu Jasła,
- Geografia turystyczna – warsztaty odbywają się w Zespole Szkół Nr 4 w Jaśle, ul. Sokoła 6, (2 dzień).

Planowany termin realizacji: styczeń 2020 r.

b) Wizyta studyjna mająca na celu poznanie zasobów turystycznych powiatu Svidnik, w następujących miejscach atrakcji turystycznych (1 dzień):

- Údolie Smrti - Kapišová,
- Vyhliadková veža na Dukli,
- Skanzén ľudovej architektury - Svidník,
- AQUARUTHENIA krytý bazén a kúpalisko - Svidník, ul. Bardejovská,
  oraz praktyczna prezentacja funkcjonowania obiektu restauracyjno-hotelowego na terenie Svidnika lub w jego okolicy.

c) Marketing usług turystycznych – warsztaty odbywają się w Spojena Skola w Świdniku, ul. Centralna 464 (2 dzień).

Planowany termin realizacji: marzec – kwiecień 2020 r.

Ad 3.

Warsztaty z zakresu „Kompetencji kluczowych w edukacji specjalistycznej i zawodowej", planowany termin realizacji marzec – maj 2020 r. Zajęcia odbywają się w Ośrodku Edukacji Ekologicznej w Ożennej.

3. Projekt filmu - założenia techniczne są następujące:

1) jakość filmu full HD,
2) przy realizacji filmu należy uwzględnić przeprowadzenie wywiadów co najmniej z 4 uczennicami/ uczelniami i 4 nauczycielami /opiekunami,

3) film zawiera tło muzyczne,
4) napisy i lektor w wersji językowej polskiej i słowackiej,
5) Wykonawca przedstawia projekt filmu do akceptacji Zamawiającemu w postaci płyty DVD,
6) Zamawiający ma prawo zgłosić uwagi i zastrzeżenia, które Wykonawca zobowiązany jest uwzględnić przy opracowaniu wersji ostatecznej filmu. Powielenie filmu nastąpi po ostatecznej akceptacji przez Zamawiającego.

Mikrprojekt pt. „Poprawa jakości edukacji specjalistycznej i zawodowej Zespołu Szkół Nr 3 i Zespołu Szkół Nr 4 w Jaśle oraz Spojena Skola w Svidniku" jest współfinansowany ze środków Unii Europejskiej z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego oraz z budżetu Państwa w ramach Programu Interreg V-A Polska - Słowacja 2014-2020, Oś Priorytetowa Rozwój edukacji transgranicznej i uczenia się przez całe życie, oraz ze środków Powiatu Jasielskiego.

IV. Termin realizacji przedmiotu zamówienia: do 24 maja 2020 r.

Należy jednak zapewnić odpowiedni postęp w poszczególnych etapach opracowywania i przygotowania filmu promocyjnego oraz jego emisji, zgodnie z harmonogramem realizacji mikroprojektu.
Terminy przeprowadzania działań mogą ulegać zmianie, o terminach działań w mikroprojekcie Zamawiający będzie informował z co najmniej z trzydniowym wyprzedzeniem.

V. Nazwa i kody zgodne ze Wspólnym Słownikiem Zamówień (CPV):
92220000-9 usługi telewizyjne
92221000-6 usługi produkcji telewizyjnej

VI. Warunki udziału w postępowaniu oraz opis sposobu dokonywania oceny ich spełniania:
Zamawiający nie określa warunków udziału.

VII. Przy wyborze oferty najkorzystniejszej Zamawiający będzie kierował się następującymi kryteriami oceny ofert:
Za najkorzystniejszą uznana zostanie oferta o najniższej cenie brutto.
Cena oferty – 100%

VIII. Miejsce i termin składania ofert:
Ofertę (Formularz oferty-zał. nr 1) należy przesłać na adres mailowy m.furman@powiat.jaslo.pl w terminie do **21.01.2020r. do godz. 12.00.**

IX. Opis sposobu przygotowania ofert:
Kwotę należy podać z dokładnością do dwóch miejsc po przecinku w polskich złotych. Ofertę należy sporządzić w języku polskim.

X. Sposób porozumiewania się z Wykonawcami:

Zamawiający dopuszcza porozumiewanie się z Wykonawcami w formie pisemnej, faxem pod nr 13 4463489 lub drogą elektroniczną m.furman@powiat.jaslo.pl.

XI. Określenie warunków zmian umowy:

1. Zamawiający przewiduje możliwość zmiany umowy w okoliczności zaistnienia, po zawarciu umowy, przypadku siły wyższej, przez którą, na potrzeby niniejszego warunku rozumieć należy zdarzenie zewnętrzne wobec łączącej strony więzi prawnej:
   a) o charakterze niezależnym od stron,
   b) którego strony nie mogły przewidzieć przed zawarciem umowy,
   c) którego nie można uniknąć ani któremu strony nie mogły zapobiec przy zachowaniu należytej staranności,
   d) którego nie można przypisać drugiej stronie.
2. Zmiana umowy może nastąpić tylko pisemnie, w formie aneksu podpisanego przez obie Strony.

XII. Informacje o formalnościach:

1. Umowa zostanie zawarta z uwzględnieniem postanowień wynikających z treści niniejszego zapytania ofertowego oraz danych zawartych w ofercie.
2. Wykonawca wystawi Powiatowi Jasielskiemu fakturę, która będzie płatna w terminie do 14 dni od daty jej otrzymania na rachunek bankowy Wykonawcy.
3. Zamawiający może unieważnić postępowanie bez podawania przyczyn. W przypadku unieważnienia postępowania Zamawiający zamieści informację o unieważnieniu na stronie Biuletynu Informacji Publicznej.

XIII. Przetwarzanie danych osobowych:

1. Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1), zwanej dalej „RODO", informuję, że:
   - administratorem Pani/Pana danych osobowych jest: Powiat Jasielski, ul. Rynek 18, 38 – 200 Jasło,
   - kontakt do inspektora ochrony danych osobowych: iod@powiat.jaslo.pl.
2. Pani/Pana dane osobowe przetwarzane będą na podstawie art. 6 ust. 1 lit. c RODO w celu związanym z postępowaniem na zrealizowanie filmu promocyjnego w ramach mikroprojektu „Poprawa jakości edukacji specjalistycznej i zawodowej Zespołu Szkół Nr 3 i Zespołu Szkół Nr 4 w Jaśle oraz Spojena Skola w Svidniku", Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego Program Interreg V-A Polska - Słowacja 2014-2020, Oś Priorytetowa Rozwój edukacji transgranicznej i uczenia się przez całe życie, prowadzonym zgodnie z Uchwałą Zarządu Powiatu Nr 546/2014 z dnia 13.05.2014r. w sprawie wprowadzenia w życie regulaminu udzielania zamówień o wartości szacunkowej nie przekraczającej wyrażonej w złotych równowartości 30 000 euro.
3. Odbiorcami Pani/Pana danych będą osoby lub podmioty uprawnione do uzyskania danych na podstawie przepisów prawa (np. w związku z ustawą z dnia 6 września 2001 r. o dostępie do informacji publicznej). Odbiorcą danych będzie również Stowarzyszenie Euroregion Karpacki pl. Jana Kilińskiego 2, 35-005 Rzeszów oraz podmioty realizujące proces kontroli, ewaluacji

projektu oraz podmioty działającym na ich zlecenie. Podanie danych osobowych jest dobrowolne, ale jednocześnie konieczne do udziału w postępowaniu.

4. Pani/Pana dane osobowe będą zgodnie z ustawą z dnia 14 lipca 1983r. o Narodowym zasobie archiwalnym i archiwach oraz instrukcją obowiązującą u Zamawiającego, przez okres 5 lat od daty zakończenia jego realizacji, tj. od daty wypłacenia płatności końcowej przez Stowarzyszenie Euroregion Karpacki na rzecz Powiatu Jasielskiego. Zasada trwałości dotyczy także okresu od finansowego zakończenia mikroprojektu do ostatniej refundacji w ramach mikroprojektu.
5. Okres przechowywania Pani/ Pana danych osobowych może ulec wydłużeniu ze względu na stosowanie przepisów szczególnych oraz ze względu na postanowienia i wytyczne Instytucji Zarządzającej programem w ramach którego współfinansowany jest przedmiot zamówienia.
6. W odniesieniu do Pani/Pana danych osobowych decyzje nie będą podejmowane w sposób zautomatyzowany, stosowanie do art. 22 RODO;

posiada Pani/Pan:

- na podstawie art. 15 RODO prawo dostępu do danych osobowych Pani/Pana dotyczących;
- na podstawie art. 16 RODO prawo do sprostowania Pani/Pana danych osobowych **;
- na podstawie art. 18 RODO prawo żądania od administratora ograniczenia przetwarzania danych osobowych z zastrzeżeniem przypadków, o których mowa w art. 18 ust. 2 RODO ***;
- prawo do wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, gdy uzna Pani/Pan, że przetwarzanie danych osobowych Pani/Pana dotyczących narusza przepisy RODO;

nie przysługuje Pani/Panu:

- w związku z art. 17 ust. 3 lit. b, d lub e RODO prawo do usunięcia danych osobowych;
- prawo do przenoszenia danych osobowych, o którym mowa w art. 20 RODO;
- na podstawie art. 21 RODO prawo sprzeciwu, wobec przetwarzania danych osobowych, gdyż podstawą prawną przetwarzania Pani/Pana danych osobowych jest art. 6 ust. 1 lit. c RODO.

** **Wyjaśnienie:** informacja w tym zakresie jest wymagana, jeżeli w odniesieniu do danego administratora lub podmiotu przetwarzającego istnieje obowiązek wyznaczenia inspektora ochrony danych osobowych.*

*** **Wyjaśnienie:** skorzystanie z prawa do sprostowania nie może skutkować zmianą wyniku postępowania o udzielenie zamówienia publicznego ani zmianą postanowień umowy w zakresie niezgodnym z ustawą Pzp oraz nie może naruszać integralności protokołu oraz jego załączników.*

**** **Wyjaśnienie:** prawo do ograniczenia przetwarzania nie ma zastosowania w odniesieniu do przechowywania, w celu zapewnienia korzystania ze środków ochrony prawnej lub w celu ochrony praw innej osoby fizycznej lub prawnej, lub z uwagi na ważne względy interesu publicznego Unii Europejskiej lub państwa członkowskiego.*

Wykaz dokumentów jakie mają złożyć Wykonawcy:

1. Formularz oferty – załącznik nr 1,

STAROSTA
Adam Pawluś

.....

Sporządził

.....

Zatwierdził